



LE CRI D'ASCQ



BULLETIN D'INFORMATIONS SPORTIVES édité sous les auspices de l'U.S. Ascquoise
(Société agréée n° 14.020 du gouvernement)

Abonnement : Union Sportive Ascquoise
C.C.P. 1.212.07 Lille

10 numéros par an

Siège :

6, rue Gaston Baratte
ASCQ
VILLENEUVE-D'ASCQ

**Reportage sur le
souper-spectacle :**

« A L'U. S. A., CE SOIR... »

Quand on est Président d'un club qui comporte autant de boute-en-train que l'Union Sportive Ascquoise il faut s'attendre à tout surtout lorsque la nécessité de la fonction vous oblige au cours d'une soirée familiale à monter sur scène et empoigner le micro. Unanime, la salle s'est mise à réclamer une chanson de son président... sur l'air des champions... et M. Bernard Beaucamp s'est laissé convaincre. Comme il avait près de lui l'animatrice de la soirée la chanteuse Marguerite Herbaut, le Président de l'U. S. A. a entonné tout naturellement : « Si tu veux faire mon bonheur.. Marguerite » C'était charmant !

On attend la prochaine soirée de l'U. S. A. pour un autre numéro de duettiste cette fois moins improvisé. Le duo de Nano et Nanette par exemple !

N. E.



Cliché «Nord Eclair»

«Ce soir à l'Union Sportive Ascquoise» tel est le titre qui chaque année revient en mémoire des sportifs ascquois à pareille époque. Une fête de Noël originale qui est à l'image de l'esprit de ce club sympathique : une grande fête de famille.

En début de soirée, les enfants furent les premiers à l'honneur, qu'ils soient jeunes joueurs ou enfants de joueurs : chacun reçut son cadeau.

Le souper qui a prolongé cette distribution de coquilles était animé cette fois par Marguerite Herbaut et ses musiciens ainsi que par quelques numéros de music-hall très réussis, notamment les tours du prestigiateur Yocke's and Partner.

La salle de l'Estrielle était comble

pour cette manifestation. Parmi les participants on reconnaissait MM, Polet, adjoint et président de l'O. M. S., Soriaux, conseiller membre de l'O. M. S. Blanchatte, conseiller membre de l'O. M. J. C., le Docteur Mocq, conseiller membre du Comité d'honneur de l'U. S. A., Mme Beaucamp, présidente d'honneur, MM. Bernard Beaucamp, président, Jean-Pierre Beaucamp, secrétaire et les membres de la Commission.

De nombreuses sociétés amies étaient représentées : MM. Lepers, président de l'Avenir Musical d'Ascq et Wacquez, vice-président Besengez de la Philharmonie,, Loclercq, président des Arnis de Lourdes, Chrzranowski, président de l'Espoir Cycliste Ascquois, Lière, président de l'Étaque Saint-Pierre.

À cette soirée les membres du club

ont pu faire l'acquisition du nouvel autocollant de l'U. S. A. représentant un ballon bien entendu... mais aussi entendre leur président dans un répertoire inattendu !

N. E.

★

Le Comité de l'U. S. A. tient à remercier toute les personnes qui ont prêté leur concours à l'occasion du super-spectacle 73
Merci.

LES DUETTISTES !..



Cliché «Nord Eclair»

Procurez-vous
votre

AUTOCOLLANT U.S.A.

auprès des
responsables du club

DELFORCE

CAFÉ - TABAC
de la Gare

Siège Colombophile
Articles fumeurs etc...
Tél. 79.22.84

CAFÉ - BRASSERIE

chez BIM

33, place de la Gare - ASCQ

Jeux - Jucke-Box - Bowling
Couscous tous les mercredis

Spécialités sur commande
Cassoulet, choucroute
Tripes Niçoises

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

SABIN - DORCHIES

68, rue Gaston Baratte - ASCQ
Tél. 79.24.81

Viande de 1^{er} choix
Volaille élevage maison
Poulets à la broche

Pour vos carrelages mosaïque.
Cheminées rustiques,
adressez-vous chez :

DECERF

97, rue des Fusillés - ASCQ
48, rue de la Petite Chapelle
LESQUIN

ALIMENTATION GENERALE
PRIMEURS

ROUZÉ - DELITTE

96, rue G. Baratte - ASCQ
Tél. 79.20.05

R. C. 124.72.59
Chauffage central - Sanitaire
ADOUCCISSEURS D'EAU

Etablissements

SZAFONI - LESAFFRE

149, route Nationale - CHERENG
TELEPHONE : 79.36.92

PARCS - JARDINS

Cl. Gilmet



ASCQ - Tél. 79.20.08

ALIMENTATION GENERALE
CAFÉ

Jules TILLIEZ

17, rue Thiers - ASCQ

AUTO-ÉCOLE MICHEL

1, rue du Docteur Roux
ANNAPPES

Tél. 56-00-83

Moniteur diplômé

Prend et ramène à domicile

Pour tous vos articles de Sport

TRIGANO - Club

75, rue du Molinel - LILLE
Téléphone : 57.39.82

Ballons, maillots,
Survêtements,
Chaussettes, shorts...

Prix spéciaux
aux Clubs

TRIGANO

Pour toutes vos ASSURANCES

consultez :

Réception :

le mardi de 16 à 19 heures

le samedi de 9 à 12 heures

et sur rendez-vous

Tél. Lille : 52.22.00

J.-P. BEAUCAMP

4, rue J.B. Lebas - ASCQ
VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 79.23.00

DANI service

ALIMENTATION

GÉNÉRALE

en libre service

POISSONS

jeudi et vendredi

● Place du Général de Gaulle - VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 79.24.19

● 4, rue Masséna Tél. 79.23.57

Livraison à domicile

Jeudi, vendredi, en direct de Boulogne, marée fraîche



Route Nationale

ASCQ

Tél. 79.24.06

M^r et M^{me} F. SAELEUVE

Vestiaires de l'U.S.A.

des Sports

Toute la peinture

E^{ts} DELQUEUX S.A.R.L.

Tél. 79.23.67

ASCQ



GERBES DE MARIES - VASES - PLANTES GARNIES - GERBES
CROIX - COURONNES-MORTUAIRES - TULIPES - GLAIEULS
DAHLIAS - GERANIUMS - CHRYSANTHEMES - etc...

M. ARBAULD

FLEURISTE

29, rue Négrier - ASCQ



P. NOULLET

14, rue des Fusillés - ASCQ

CYCLES

*

CYCLOMOTEURS

*

REPARATIONS

*

ENTRETIEN

Maison DERACHE

CYCLES - CYCLOMOTEURS



Vente - Réparations
16, rue Abbé Cousin - ASCQ
Tél. 79.21.95

PLOMBERIE - ZINGUERIE
INSTALLATIONS SANITAIRES

Eviers, salles de bains, lavabos
W. C.

LEFEBVRE-THIEFFRY

Tél. 79.22.26

René MANIA

41, rue Masséna - ASCQ
7, rue Colbert - ASCQ



Réservez vos achats
Confiez vos travaux
à nos annonceurs
MERC!

On se souvient que l'on sert bien
chez BEGHIN et on y revient

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

BÉGHIN - SCRÈVE

viandes de 1^{re} qualité
volailles - lapins

9, rue Kléber - ASCQ | 79.24.67

mardi, jeudi, samedi

toute la journée

et tous les jours l'après-midi

Café de l'Etoile



92, rue Gaston Baratte - ASCQ
Siège d'E. C. A. - Tél. 79.22.26

GARAGE

FAYEN

Agence - CITROEN -

22, route Nationale - ASCQ

Station service - Dépannage

Tél. 79.23.05

BOULANGERIE
PÂTISSERIE - CONFISERIE
GLACES

R. DELFOLIE

45, rue Charles Ronse
VILLENEUVE D'ASCQ

VIDANGES

FOURNIER

26, rue Kléber - ASCQ

Tél. 79.23.19

ENTREPRISE DE DEMOLITION

DORCHIES Louis et Cie

Vente de matériaux neufs et réemplés

106, rue Colbert - Tél. 79.23.78 - Villeneuve-d'Ascq

3me Division A

ES Wasquehal B	6	3	1	25	32-12
Ascq	5	4	1	24	24-17
US Wattrelos B	4	4	2	22	22-11
AC Roubaix	5	2	3	22	21-14
IC Croix B	4	3	3	21	15-19
JS Italiens Rx	5	1	3	20	27-17
AS Tourcoing B	5	1	3	20	20-21
Pacot Lambersart	3	3	4	19	25-24
Stella Lys	3	3	4	16	24-24
Forest	1	4	5	16	20-30
Roncq B	2	1	7	15	14-29
Wervicq B	1	1	8	13	9-39

Stella Lys compte un forfait

1re Division Réserves

US Ascq	8	0	2	26	31-18
JA Armentières	7	0	2	23	42-17
CS Erquinghem	6	1	3	23	24-20
FC Seclin	5	2	3	22	48-28
SLS Roubaix	5	1	4	21	19-26
SC Hazebroucq	4	2	4	20	25-24
US Houplin	5	0	4	15	23-25
US Tourcoing	3	2	5	19	21-31
RS Roubaix	4	0	6	18	25-21
Excelsior AC	3	0	7	16	26-29
AS Templemars	2	1	7	15	24-42
O. Marcq	2	1	7	14	24-41

Marcq compte un forfait

Vétérans

SC Wattrelos	10	9	0	1	28	40-14
Cap. Wasq.	10	8	1	1	27	34-17
IC Croix	10	7	2	1	26	32-16
ES Louvière	10	6	2	2	23	38-23
US Wattrelos	9	6	0	3	20	26-16
US Leers	10	3	2	5	18	32-32
Stella Lys	10	3	2	5	18	28-33
FCE La bassée	10	3	1	6	17	21-27
US Ascq	9	2	2	5	15	19-34
RS Roubaix	10	2	0	8	14	25-43
EC Houplines	9	1	2	6	13	20-39
SC Roubaix	9	1	0	8	10	13-37

L'ES Louvière, l'US Wattrelos et le SC Roubaix comptent chacun un forfait.

1re Division B

Juniors

Lesquin	7	7	0	0	21	43-3
Gondécourt	7	4	1	2	16	26-15
Lille PTT	7	4	1	2	16	21-15
La Madeleine	7	4	0	3	15	20-18
Osticourt	7	4	0	3	15	17-21
Capelle AS	7	3	0	4	13	15-24
St André	7	1	2	4	12	13-18
Ascq	7	1	0	6	9	8-27
Loos	7	1	1	5	8	13-34

Promotion B

Minimes

Oignies	7	7	0	0	21	42-3
Lesquin	7	6	0	1	19	30-2
Lambersart	7	4	1	2	16	28-8
Carvin	7	4	1	2	16	15-9
Thumesnil	7	3	2	2	15	21-10
Ascq	7	3	1	3	14	17-13
Annœulin	7	2	2	3	13	22-16
Hellemmes	7	2	1	4	12	14-9
Flers OS	7	0	0	7	7	2-52
Thumeries	7	0	0	7	7	0-69

2me Division B

Cadets B

Anstaing	7	5	2	0	19	34-7
Ennevelin	7	5	1	1	18	37-9
Lezennes	7	4	1	2	16	28-20
Phalempin	7	3	1	3	14	28-21
Capelle	7	3	1	3	14	24-22
Cysoing	7	3	0	4	13	16-22
Bersée	6	3	1	2	13	9-6
Fives B	5	2	1	2	10	13-9
Ascq B	6	0	0	6	6	2-50
Rx Ste Marie	5	0	0	5	5	5-32

1re Division B

Cadets A

Avelin	7	6	0	1	19	30-7
Flers OS	6	4	1	1	15	16-9
Thumeries	6	3	1	2	13	11-12
Gondécourt	7	2	1	4	13	13-19
Fretin	5	2	1	2	10	9-8
Annappes	6	1	1	4	10	8-18
Thumesnil	4	2	1	1	9	7-4
Marcq B	5	2	0	3	9	10-14
Ascq	6	1	0	5	8	8-22

Promotion B

Pupilles

US Ascq	21	7	7	0	0	18-4
FC La Madeleine	19	7	6	0	1	14-7
Cysoing	17	7	4	2	1	28-3
Thumesnil	17	7	4	2	1	18-5
AS Baisieux	16	7	4	1	2	18-11
Fives	13	7	2	2	3	13-6
Hellemmes	11	7	2	0	5	8-18
Oignies	9	7	1	0	6	4-17
Mons	9	7	0	2	5	0-24
Thumeries	8	7	0	1	6	1-15

LE POINT A MI-COURSE

Souvenirs des Fêtes de Noël et du Nouvel An de 1973

Même si je dois me faire sonner les cloches après coup, avec les différentes versions qui vont du recueillement de la naissance de Jésus, le jour de Noël, aux galéjades les plus osées qu'on se plait à raconter le jour le lendemain vous ferez un effort pour saisir l'imbroglie de ces quelques lignes qui je l'espère, feront sourire les plus austères.

Si je fait un peu le saute-ruisseaux et beaucoup de coq-à-l'âne, j'accepte d'avance vos acerbes critiques qui sont le piment d'un humour de tous les siècles et pour tous les âges.

Et en route pour ce bric-à-brac ahurissant.

A vous l'honneur pour ce coup d'envoi, Messieurs de l'U. S. A. quand vous mettez le ballon dans la lucarne. C'est l'appel du vitrier et ce n'est pas ce qui manque parmi les joueurs de l'U. S. A.

Quand le boucher dit : Je vais en vacances me faire du lard, c'est inévitablement un charcutier-boucher.

Tandis que l'artisan qui met la main à la pâte, ne peut être qu'un boulanger au boulot.

Prendre la pillule C'est la fille du pharmacien et ma chère voisine Agathe travaille dans l'orfèvrerie.

L'homme d'affaires qui saisit le taureau par les cornes, c'est un homme

courageux. Ça ne l'empêche pas d'être cocu.

Tandis qu'un jardinier qui a des sources, c'est un fleuriste.

Boutier met les poings sur les yeux au lieu de les mettre sur la gueule et pendant ce temps, les pompiers courent vers l'incendie tous feux éteints et quand le feu est mort il faut songer aux fossoyeurs.

Un dentiste récalcitrant ramène toujours sa fraise et un fessier qui baisse ou la jupe qui remonte c'est l'affaire du couturier.

Mais pourquoi un Anglais dit-il sir (à un Monsieur) alors qu'il dit ma sœur à une religieuse.

Un clochard qui déambule dans la rue c'est un futur géomètre arpenteur qui se méfie des arbres.

Celle-ci est bien bonne : Un jeune écolier qui demande à son père de lui acheter l'encyclopédie pour aller à l'école et de lui répondre : Tu iras à pied tu feras comme les autres. Quel homme sans cœur mais ennemi du libraire.

A mon âge on peut glisser et faire un faux pas mais cacher sa pensée avec des mots creux c'est un prestigiateur.

Le marchand de volailles qui vous conseille l'achat d'un coq au lieu d'une

poule est bien inspiré. Il prétend que c'est plus substantiel !

C'est le fait d'un commerçant très astucieux qui vous assure que la quantité prime la qualité. Cela dépend à quel point de vue on se place.

Et pourquoi donc le marchand de chaussures exige que ses vendeuses soient bien décolletées :

Encore un commerçant vicieux qui croit que le regard de l'acheteur ne s'arrêtera pas sur la qualité du cuir, mais bien sur un autre point de vue. Oh ! le vilain.

Et maintenant à vous de jouer ?

J'espère que ces quelques lignes arcaïques vous serviront pour les farces du premier avril prochain.

Comment et dans quelles circonstances j'ai crevé le mystère de l'apparition du Père Noël sur notre planète

C'était en l'an de grâce 1905. Je croyais fermement à cette apparition et avec une impatience fébrile j'attendais l'arrivée de Jésus de Béthléem avec la sainte famille. Mais c'est surtout le Père Noël, les bras chargés de jouets et de friandises qui hantait mon cerveau.

Avec mes frères et sœurs, blottis l'un

contre l'autre, tout tremblants, dans notre petite chambre, l'oreille à l'écoute, et, dans la pénombre, les yeux fixés sur le gros œil de bœuf, d'où allait s'égrener bientôt les douze coups de minuit, nous attendions.

Et soudain dans le silence de la nuit, des bruits insolites, parmi des pas feutrés, troublèrent la paix de ces lieux, et une voix grave qui semblait venir de l'au-delà disait : C'est toi, Marie, qui a encombré le couloir. J'ai trébuché. Tous les jouets sont tombés et ils sont dans un piteux état, la peau du tambour est crevée, le polichinelle a une jambe cassée et la poupée a perdu un œil. Elle louchait maintenant. Merde, merde, merde (mot historique). Que vont dire les enfants devant les jouets du Père Noël...

Un coin du voile venait de se lever. L'inconnu était devenu clarté et le mystérieux homme au manteau rouge bordé de blanche hermine n'était autre que notre père, tout court.

Bien stylés, nous fîmes bon accueil aux jouets et friandises. Mais nos lèvres esquissèrent un sourire. Je crois fort que je fis un clin d'œil à ma mère qui tendrement nous embrassa en disant : Bon Noël, mes enfants et soyez toujours sages pour que le Père Noël revienne l'année prochaine. Sic.

G. Hétiun

BOULANGERIE
EPICERIE FINE
CONFISERIE

MARTIN - DELPLACE

88, rue G. Baratte - ASCQ
Service à domicile

Viandes de 1^{re} qualité - Volailles



BOUCHERIE
CHARCUTERIE

Tél. 79.23.20

Albert TRAINEL
115, rue G. Baratte - ASCQ

CONFISERIE

POISSONNIER

Rue Gaston Baratte - ASCQ
Tél. 79.20.27

**CAFÉ
DU MOULIN**

M. DEKOKER
17, rue des Fusillés

VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone : 79.20.21

BOUCHERIE
CHARCUTERIE - CHEVALINE
viande label extra
volailles - rôtisserie
charcuterie fine maison

Maison DUQUESNE

41, rue G. Baratte - VILLENEUVE d'ASCQ
Tél. 79.21.23

PORCELAINES
BERNARDAUD



BIJOUTERIE - ORFÈVRES
PORCELAINES

R. CATOIRE

55, route Nationale
VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. 79.21.04

Listes de Mariage

**CHRISTOFLE
RAVINET D'ENFERT
BOULENGER**

Orfèvrerie INOX

Atelier de réparations

Lors d'un décès

APPELEZ

79 - 21 - 98

Renseignements et prix
sans engagement
Ensevelissement Jour et Nuit

**POMPES FUNÈBRES
Jean BAISIEUX**

Organisation complète de convoi

Démarches - Transports de corps - Vases - Plaques - Fleurs
CERCUEILS (CHÈNE) 7 MODÈLES A PARTIR DE 400 F.
Magasin : 107, rue J.-B. Lebas VILLENEUVE D'ASCQ

**Installations
Frigorifiques**

COMMERCIALES
INDUSTRIELLES

Tél. 53.91.72

Répondeur enregistreur automatique

S. A.

DECLERCQ

et

DEBRUYNE

72, rue Malsence LILLE

Service dépannage rapide toutes marques

VITOS CLUB



la lingerie la plus élégante
les pulls les plus seyants
les bas fins et solides
se trouvent chez :

RÉAU - CASTAIN

6, rue du G^l De Gaulle
Villeneuve d'Ascq

Téléphone : 79.24.17



Les meilleures marques

- en électro-ménager

Miele - Neff - Philips

- en télévision, Hi-Fi

Scholtès - Thermor - Vedette

- en chauffage électrique

I.T.T.-Océanic - Philips - Pathé-Marconi

Brunner - Calor - Thermor

Les meilleurs prix

- grâce au circuit TRAME

La meilleure garantie

- agréé E. D. F.

installations conformes

Ets DUSART

6, rue Jean-Baptiste Lebas

14, Place de la République

VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 79.20.67

MERCERIE St - ANTOINE

57, Rue G. Baratte - ASCQ

Lingerie - Bonneterie - Confection

Ameublement - Chaussures

Jouets Tél. 79.23.25

MAROQUINERIE

VOYAGE

PARAPLUIES

I. LABIS

FABRICANT en sacs de voyage

85, rue G. Baratte - VILLENEUVE d'ASCQ

Tél. 79.24.98

Entreprise

M. BESENCEZ

PEINTURE - VITRERIE

DECORATION

REVETEMENTS

SOL et MUR

VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 79.21.24

Auto-Ecole G. MOTTE

Cours de code audio-visuel

Prend et ramène à domicile

Maison mère :

5, Route Nationale

BOURGHELLES

Tél. 79.50.25

Bureau :

9, rue Charles Ronse

ASCQ

87, rue de la Station

VILLENEUVE-D'ASCQ

Secteur Annappes

Enseignement sur voitures

modernes

204 Peugeot - Fiat 128

R 6 Renault

P. L. et transport en commun

sur 2 T 5 Renault

ENTREPRISE DE PLATRIERIE

Jean KORNÉLI

92, rue de l'Abbé Cousin

VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 79.23.11

HAUTE COIFFURE
MESSIEURS - FILLETES

Sur rendez-vous...

**Denis
TERRIER**

Premier Prix National
et Premier Prix International

103, rue Gaston Baratte
ASCQ Tél. 79.23.69

J. MARESCAUX

PÂTISSERIE - CONFISERIE

GLACES A EMPORTER

SPECIALITES BAPTEMES

90, rue Gaston Baratte
VILLENEUVE D'ASCQ Tél. 79.24.09

ACHATS

de tous meubles et bibelots
ANCIENS
à domicile - Tél. 79.22.58
2 bis rue Kléber ASCQ

**DÉMOLITION GÉNÉRALE
CANALISATION
TERRASSEMENT**

Sté MESSIEN

18, rue J.-B. Lebas
VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. (20) 79.24.64

**marbrerie
P. NUYTENS**

Caveaux
Monuments funéraires
Façades de magasins
Cheminées feu de bois
Dallages en tous genres

77, rue J.-B. Lebas -
VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. 79.20.59

ENTREPRISE
RONCHIN - BRANGENBERG

Maçonnerie, béton armé,
cimentage, canalisations
plâtrerie, carrelage, cheminée
Prix à forfait - Devis gratuit
63, rue Mangin - ASCQ
247, r. des Bois-Blancs - LILLE
Tél. 54.30.35

CAFÉ - RESTAURANT
Salle pour banquets

VITEL

«Siège de l'Avenir Musical»

17, rue du Dr Roux - ASCQ

LE «CRI» AUX ECOUTES...



Les gagnants de notre tombola

La table de salon : M. C. Descamps Ascq.

La bouteille de liqueur humoristique M. J.-J. Truffaut Ascq.

Le couteau électrique : M. L. Lardeux Ascq.

Le service à dessert : M. Léturgie Hellemmes.

Félicitations aux heureux gagnants.

Entraînement

Nous signalons aux jeunes joueurs Poussins, Pupilles et Minimes que l'entraînement a lieu de 10 à 12 heures au stade Gaston Baratte, chaque mercredi.

En effet, Monsieur Mullier, responsable de l'entraînement, a bien voulu accepter de s'occuper des jeunes une heure de plus.

Merci et bravo !

POUSSINS, PUPILLES ET MINIMES PRENEZ NOTE :

Entraînement : 10 à 12 heures, mercredi, Stade Gaston Baratte.

Mini-championnat

Une neuvième équipe se forme cette saison à l'U.S.A...

En effet, l'effectif des joueurs Seniors ayant augmenté, il est apparu nécessaire de créer une quatrième équipe dans la catégorie Seniors.

Bien sûr les engagements dans un championnat officiel ne sont plus possibles depuis plusieurs mois. Un mini-championnat a donc été mis en place. Il est composé de huit équipes dont la situation est identique à la nôtre.

Les résultats paraissent dans le journal «La Voix du Nord» qui, d'ailleurs, a engagé une équipe - sous la rubrique «challenge «U. S. Ascquoise».

Des lots viendront récompenser les vainqueurs de ce groupe

80 pendant

la Coupe du Monde

Lors du match Allemagne-Espagne, Beckenbauer fêta sa 73^{me} sélection ce qui constitue un record Outre-Rhin, le précédent étant détenu conjointement avec 72 «capes» par le fameux Uwe Seeler et par le défenseur de Dusseldorf James.

Compte tenu des matches de préparation figurant encore au programme de l'Allemagne il apparaît évident que le «défenseur de charme» du Bayern Munich passera le cap des 80 sélections pendant le tournoi final de la Coupe du Monde 1974 organisé par l'Allemagne.

Voilà qui donnera lieu, n'en doutons pas, à quelques manifestations d'importance et les supporters de Becken-

bauer fêteront l'événement comme il se doit.

L'essence et le football

La crise du pétrole fait la «UNE» de tous les journaux et impose des restrictions à de nombreux pays.

En Hollande, en Allemagne, en Belgique et en Italie par exemple la circulation est interdite le dimanche.

Cela a conduit certains championnats étrangers à s'adapter aux circonstances mais on sait que le public répugne à changer ses habitudes et le football a été le grand perdant de ces modifications d'horaires.

La Hollande a cherché à jouer le samedi mais a perdu en moyenne 50 pour cent de ses spectateurs. C'est ainsi que le 25 novembre Ajax a joué devant 6.000 personnes ce qui ne s'était pas vu depuis 5 ans tandis que Feyenoord de Rotterdam déplaçait 16.000 supporters soit la moitié de son affluence habituelle.

Les Belges ne sont guère favorables au samedi après-midi et en Allemagne les matches du dimanche (la 1^{re} division joue le samedi) ont perdu la moitié de leur public.

L'Italie pour sa part a maintenu les matches du dimanche mais procède à des études pour savoir s'il y a lieu de modifier ses programmes.

En France on attend mais le Groupement du Football Pro est attentif car il redoute, si la pénurie se prolonge d'avoir des ennuis pour ses nocturnes du printemps.

Jamais on ne s'était autant rendu compte de l'importance que peut avoir le pétrole sur le football.

Bilan d'une expérience

Pour tenter de favoriser le jeu offensif et de combattre la tendance consistant à rechercher le match nul par 0 à 0 sur terrain adverse, la Fédération Soviétique avait innové durant son dernier championnat.

Elle n'avait pas comme en France attribué une bonification pour 3 buts (ou plus) marqués en 90 minutes mais elle avait supprimé la notion du match nul. En cas d'égalité à la fin des rencontres, on procédait à l'épreuve des coups de pieds au but et l'on désignait ainsi automatiquement un vainqueur qui marquait 2 points.

Cette expérience sur une saison ne paraît pas avoir donné les résultats escomptés. La moitié des matches a fourni des scores de 0-0, 1-0 ou 1-1 et au total on a marqué moins de buts qu'en 1972 : 548 au lieu de 565.

Les Soviétiques n'ont pas encore livré leurs conclusions ni précisé s'ils renouvelleraient l'essai tenté en 1973.

À guichets fermés

Six mois avant le début de la Coupe du Monde, les organisateurs allemands viennent d'annoncer que 3 matches étaient déjà assurés d'être joués à guichets fermés.

Il s'agit du match d'ouverture que disputera le Brésil le 13 juin à Francfort et des 2 ultimes rencontres pré-

vue au Stade Olympique de Munich les 7 juillet (finale) et 6 juillet (match de classement pour les 3^{me} et 4^{me} places).

Etant donné la grande capacité des stades d'Outre-Rhin et la passion pour le football qui existe chez nos voisins, il est d'ores et déjà certain que tous les records d'affluence et de recettes de la Coupe du Monde seront pulvérisés en Allemagne.

En Italie, le football résiste à la crise du pétrole

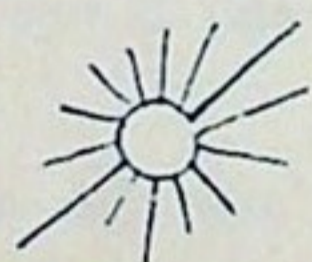
Les différents pays du monde qui ont interdit à leurs ressortissants de circuler en voiture le dimanche par suite de la crise du pétrole ont constaté des baisses sensibles de spectateurs pour les matches de football.

C'est vrai en Angleterre où la suppression des nocturnes lèse sérieusement les clubs, en Hollande, en Belgique et cela l'avait été en Italie le 2 décembre (premier dimanche sans voitures).

En réalité cela n'a pas duré chez nos voisins transalpins puisque le 9 décembre les 8 matches du championnat de première division ont attiré 341.242 spectateurs (moyenne 42.655 par match).

Le même jour en France nos 10 rencontres de division 1 déplaçaient un peu plus de 80.000 personnes, soit 4 fois moins de personnes.

À titre de consolation, il nous reste d'avoir marqué en ce 2^{me} dimanche de décembre 2 fois plus de buts que les Italiens.



La hache de Casimir

Casimir avait un jardin bourré de choux, de laitues, de tomates et de petits pois.

Casimir aimait son jardin, bordé d'une longue barrière. Le malheur était que les enfants jouaient près de son jardin.

Et leur adresse n'était pas telle que jamais la balle ne filait dans les choux, les carottes ou la touffe de sauge. Il fallait, pour la reprendre, des ruses d'Indiens.

Casimir, criait l'un, ta vache enfonce la balustrade ! Casimir grommelait « charogne de bête » ! courait vers la vache, et un enfant, tel un orvet, coulait dans le jardin retrouver le ballon.

Mais Casimir n'était pas fou et discernait ruses et manèges. Un jour, il menaçait les enfants :

- Si vous ne foutez pas le camp, je coupe votre ballon !

Casimir donc, ce jour-là, fendait du bois sur un tronc. Les bûches voltigeaient à sa gauche, à sa droite, tranchées d'une main de virtuose, la hache frôlant à un centimètre le pouce qui

tenait droit le tronçon vertigineusement débité.

Mais d'un geste moins professionnel la pointe d'un soulier dépêcha la balle dans le jardin.

Casimir, plus prompt que tout autre, insensible aux tentatives de diversion, alla cueillir, chou brunâtre dans choux rouges.

Des « ah, ah », des « non de Dieu », des « on va voir », et Casimir posa la balle sur le tronc, puis prit la balle, l'éleva dans le ciel - les enfants collés aux barrières et pétrifiés - et frappa !

Dieux des ballons, dieux des haches, dieux des choux, dieux des enfants, tous unis, tous frères, dieux loués, embrassés, bénis, adorés dans la nuit des temps du football ; la hache glissa sur le cuir gonflé et dans un dérapage non contrôlé, s'en alla ouvrir jusqu'à l'os, le genou gauche de Casimir.

Les enfants purent reprendre la balle intacte cependant qu'à la cuisine le médecin arrivé en hâte, soignait le gémissant iconoclaste.

Extrait «Football et les Hommes»

Ets MOYSON Père et Fils

R. C. Roubaix 69 B 99

MEUBLES
DE STYLE ET MODERNE

Exigez de votre fabricant des meubles avec label de qualité N. F.

Atelier de fabrication : 228, rue de Lille, Annappes
Magasin : 110, rue de l'Abbé Cousin, Ascq

Salles à manger
Chambres à coucher
Salons
Spécialiste de cuisines sur mesure

TISSUS D'AMEUBLEMENT

LUMINASC
dralon

VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. (20) 79.23.02

Anciens Etablissements BARATTE et MEUNIER

ENTREPRISE DE CAVEAUX ET DE MONUMENTS FUNERAIRES

Granit Français et Etrangers

75, rue J.-B. Lebas

P. Nuyttens-Wulleputte

ASCQ

Téléph. 79.20.59

Mazy Vog

PRÊT A PORTER
dames, jeunes, fillettes

148, rue Pierre Legrand
Douane de Fives

Très grand choix robes de mariée
Manteaux, popelines, tailleurs jupe
tailleurs pantalon, blazers,
Robes courtes et longues
etc., etc...

BÉTON ARMÉ
MAÇONNERIE

Travaux en Ciment
Revêtements de Façades
en Plaquettes et Simili-Pierre
Clôtures et Tuyaux en Ciment
Eternit

R. M. Roubaix 11.246
R. M. Roubaix 1660

C. CORA
&
C. DEMUNARI

19, rue du Président Doumer
59 - VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone : 79.20.71 à Ascq

CHAUFFAGE CENTRAL - SANITAIRE

Jean-Marie GODEFROY

140, rue de l'Abbé Cousin - VILLENEUVE-D'ASCQ Tél. 79.20.25

Gilbert LEFEBVRE

INSTALLATIONS SANITAIRES

119, rue de l'Abbé Cousin - ASCQ - Tél. 79.24.06

EAU - GAZ
Salle de bains
Chauffe-eau
Chauffe-bains
Evier - W. C.



BRASSERIE
DUBUS - DEFFONTAINES

VILLENEUVE-D'ASCQ (Annappes) Tél. 53.15.06

DROGUERIE
DELQUEUX

106, rue G. Baratte - ASCQ - Tél. 79.23.32

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
NAPPAGES
PAPETERIE
en libre service

POMPES FUNÈBRES
CHARPENTE - MENUISERIE

Téléph. 79.25.03

Magasin :
21, rue Charles Ronse
Atelier : 13, rue Paul Doumer
59 - VILLENEUVE D'ASCQ (ASCQ)

Ets DECLERCQ & LIBRE

Toutes démarches, transports de corps
toutes distans, ensevelissement gratuit
de jour et de nuit
R.C. 72 A 184 - 72 A 189

R.M. 1382864.59

Chaussures LARDEUX

- Fournisseur agréé de la Sécurité Sociale
- Semelles orthopédiques - chaussures médicales
- Réparations - Produits d'entretien «TANA»

118, rue Gaston Baratte - VILLENEUVE D'ASCQ - ASCQ - Tél. 79.23.38

François GARCIA
ARTISAN PEINTRE

27, rue Masséna - ASCQ
Tél. 79.24.93

Flandre
COIFFURE

HOMMES
et DAMES Tél. 79.22.18

CHARPENTE - MENUISERIE - ESCALIERS - PERSIENNES

Gérard
BÉGHIN

62, rue Jean-Baptiste Lebas - ASCQ
Atelier : 90, rue de l'Abbé Cousin
Tél. 79.22.63

CONSTRUCTIONS
METALLIQUES

DELTA

S. A. R. L.

Charpente rationnelle économique - brevetée
●
Bâtiments industriels et agricoles
●
La plus grande gamme de hangars standard
Spécialité de poutrelles brevetées «DELTA»
Carrière Truffaut - ASCQ Tél. 79.23.33

MAÇONNERIE
CARRELAGE
CIMENTAGE

Cheminées rustiques

10, carrière Truffaut - ASCQ
Tél. 79.22.92



PIERRE
DUPRIEZ

ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE

Pour vos listes de Mariage, fêtes, anniversaires...

MÉNAGE
CADEAUX

Qualité et décors pas vus partout
Les nouveautés parisiennes chez vous
Le style - Etains - Inox - Porcelaines

Pour vos installations, travaux, bricolages...

QUINCAILLERIE
OUTILLAGE - SANITAIRE

La plus diverse
Un professionnel à votre service

G. COUTURE

99, rue Gaston Baratte
VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. 79.24.12

ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE

OPTIQUE
exécution des ordonnances
agréé par la S.S.

PHOTO
Portraits - Reportages
Mariages

Bernard BEERENS

Opticien diplômé E. O. L.
102, rue Gaston Baratte VILLENEUVE D'ASCQ - Téléphone : 79.21.64

Qu'en pensez-vous ?

Devenu pour la plupart un spectacle dominical, le sport apparaît de plus en plus comme régi par les lois du spectacle. On paye (cher...) le droit d'assister à l'exhibition de ses favoris, on s'intéresse avant tout à la vedette en méprisant les second rôles. Et quelques grands clubs professionnels - qui n'ont d'ailleurs que le nom - accaparent l'attention du public. Ils sont d'ailleurs aidés en cela il faut bien le dire, par une presse quelquefois trop prompte à fabriquer des idoles sportives, des espèces de champions « sur hommes »

Jamais par contre, un mot pour ces obscurs dirigeants de petits clubs qui consacrent leurs dimanches à réunir, transporter et encadrer des équipes. Jamais un écho du travail en profondeur qui se fait dans certains clubs durant la journée du mercredi en profitant du

Les vœux à Monsieur Bernard BEAUCAMP Président de l'U. S. Ascq

Le Comité de l'Union Sportive Ascquoise s'est réuni le 5 janvier dernier chez Monsieur et Madame Dekoker afin de présenter les vœux à son Président et à son épouse.

Monsieur Maurice Truffaut, Vice-Président du club se fit le porte-parole de la Commission et souhaita une heureuse année à Monsieur Bernard Beaucamp et à sa famille et une parfaite réussite sportive pour la Société. Quant à Madame, elle reçut de bien jolies fleurs.

Notre Président nous remercia de nos vœux. Il tient à souligner qu'il était très touché des marques de sympathie que nous lui manifestons toujours et en de nombreuses circonstances. Il forma enfin des souhaits de bonne année pour chacun.

Pour les délégués des équipes, il fut souhaité : «Beaucoup de buts en 1974».

Le Secrétaire, pour sa part, formula un vœu, auquel chacun pensait, la montée, nous dirons même plus, la remontée en deuxième division de l'équipe première. Mais cela est une autre histoire !

Le Trésorier, lui aussi, fit un souhait. Devinez ? Que la Caisse soit toujours plus remplie.

Et c'est autour d'une table bien garnie que chacun prit le verre de l'amitié en trinquant à la réalisation de tous ces désirs.

Est-il nécessaire de préciser que l'ambiance fut très amicale et ne fit que resserrer les liens qui unissent les membres au Comité entre eux

«C'est vraiment une grande famille que celle de l'U. S. A. et il est toujours agréable de se retrouver ensemble» !

Cette phrase fut prononcée au cours de cette manifestation.

Elle résume parfaitement bien l'U. S. Ascq.

BONNE ANNÉE et
à l'année prochaine !

S. G.

congé scolaire. Jamais un écho sur les réunions qui précèdent la journée du dimanche.

Trop rarement on trouvera trace des résultats obtenus par une multitude de petites équipes locales.

Petites équipes dont les performances, bien sûr, ne passionnent pas les foules, mais ce simple petit résultat est quelquefois attendu avec tant de fébrilité par de jeunes pratiquants.

Oui, il est temps d'opérer un ren-

versement des mentalités et de porter un regard vers toutes ces zones d'ombre. OU L'ON PRATIQUE LE SPORT POUR LE PLAISIR DE FAIRE DU SPORT et pour un harmonieux développement du corps, de la santé physique et mentale.

Il est temps de porter un regard sur cette jeunesse sportive qui sans grand bruit essaye de se frayer une place dans nos divers championnats régionaux.

L'Ami Fidèle

MEUBLES de tous Styles
Cuisines sur mesures

FABRICANT-ARTISAN

LAMMERTYN Raymond

EPEDA - BONY - SMATEX
Facilités de paiement
Service après-vente assuré *
Tél. 79.20.16 R.M. 32886559

139, rue Gaston Baratte
59 - VILLENEUVE-D'ASCQ
ASCQ

Equipe 1 A

Ascq - Wattrelos : 2 - 1

Cette rencontre se présentait comme le match type «à 4 points». Wattrelos ayant jusqu'alors réalisé exactement les mêmes performances que nous et comptant le même nombre de points.

Il nous fallait donc éliminer cet adversaire coriace pour envisager inquisiteur le leader jusqu'ici incontesté : Wasquehal.

Le début de ce match pourtant ne nous sera pas favorable, Wattrelos jouant très bien et ce sera très logiquement que les visiteurs ouvriront le score profitant d'une erreur de défense. Score à la pause 1 à 0 pour Wattrelos mais nos gars, habitués à encaisser les premiers trouveront dans l'adversité les ressources morales pour refaire leur handicap.

Celui-ci sera d'ailleurs comblé en une minute. La seconde mi-temps sera reprise depuis 10 minutes quand P. Riffault égalisera et dans les instants suivants B. Beaucamp, d'un maître-tir de 25 mètres nous donnera la victoire.

Wattrelos nous contestera le gain du match jusqu'à la fin mais nos gars résisteront pour empocher 2 points très précieux qui nous hisseront à la place éphémère de leader, Wasquehal devant remettre sa rencontre ce jour-là.

★

Bienvenue
à Christian VANDEWIELLE dont l'équipe première a déjà apprécié ses qualités et sa disponibilité.

Bienvenue également à Adams FALFOUL

★

A. C. Roubaix - Ascq : 2 - 1

Les terrains de la rue Ingres à Roubaix ne seront décidément jamais favorables à notre équipe. Battue l'an dernier par les Italiens par le score de

2 à 1, c'est par le même écart que se soldera la rencontre de ce jour contre l'A. C. Roubaix.

Avant d'accuser l'étroitesse du terrain, à n'en pas douter élément de notre défaite, il convient d'admettre que nos joueurs ne se comportèrent jamais en vainqueurs face à une équipe roubaissienne très décidée, mobile et directe. Quelle différence avec nos gars qui, hormis quelques exceptions, paraissent de plomb et souvent en retard dans l'attaque du ballon.

Sans doute n'est-ce qu'un accident, toujours est-il que la cohorte de supporters pour la prochaine rencontre sur le même terrain face aux Italiens ne sera pas trop pour galvaniser nos énergies.

Revenons à la rencontre même. Le gain du tirage au sort permettant à Roubaix d'attaquer la partie adossé au soleil et au vent s'avéra déterminant. Quand Ascq bénéficiera de ces conditions il aura en effet encaissé 2 buts et ne pourra les remonter. Un coup franc sévère à la limite remarquablement tiré dans la lucarne et A. Rouzé aveugle s'inclinait (5me). Des urs d'actions tranchantes, quelques sauvetages désespérés et un splendide 2me but (25me) score à la mi-temps 2 - 0 pour Roubaix, pas cher payé compte tenu d'un tir fracassant sur la barre et de mult actions dangereuses. A l'actif dans cette période, quelques corners mais véritablement rien de tranchant notre milieu de terrain étant inexistant.

La seconde période sera un peu plus reconfortante, bénéficiant à leur tour des éléments nos joueurs domineront cette fois, réduiront l'écart par B. Leroy reprenant de la tête un corner de P. Riffault (55me). La dernière demi-heure crispante à souhait, ne nous verra hélas pas égaliser, la meilleure occasion échouant à J.-L. Berteloot, sur un corner encore, mais il ne pourra rompre la vigilance de l'excellent goal roubaissien.

Si votre adversaire est
un visiteur
vous lui devez
l'hospitalité comme à un ami.

Un Secrétaire à tout faire...

Qui ne se souvient pas avec émotion de son service militaire ? les manœuvres, le célèbre parcours du combattant...

Qui n'a pas épluché sa ou plutôt ses «pommes de terre» ? Et oui, c'était le bon temps !...

Certains, comme Gérard Caffiaux, ont d'ailleurs gardé une grande dévotion en ce qui concerne les pluches.

Sans doute, la nostalgie de ce bon vieux temps s'est-elle emparée de notre secrétaire.

Toujours est-il que quelques heures avant le souper de l'U. S. A. il y avait déjà fort à faire dans les cuisines. Le dimanche matin, de bonne heure, quelques dames étaient là, occupées à éplucher les pommes de terre destinées à devenir des frites le soir même.

Le secrétaire, toujours présent, veillait à la bonne marche du service : « l'œil du maître ».

C'est alors qu'il passait malencontreusement dans la cuisine, qu'il fut « invité » très gentiment par ces dames à éplucher sa pomme de terre, faute de quoi il serait privé de frites (Et ce que femmes veulent...).

Pour un amateur de frites comme Jean-Pierre, pas de choix possible, il fallait y passer. Et il se mit courageusement à la tâche.

Il épluche tant bien que mal sa pomme de terre, plutôt bien d'ailleurs, il n'avait pas trop perdu la main depuis le service.

Jugeant sans doute sa part insuffisante, peut-être aussi avait-il pris goût à la chose, il en éplucha une seconde puis une troisième.

Jacques Delattre qui passait par hasard, ne voulut pas laisser son compagnon seul dans la peine. Un secrétaire et un trésorier épluchant des pommes de terre, ce n'est pas un spectacle courant ! Le président manquait, pourtant à cette joyeuse réunion. Peut-être l'an prochain ? Enfin, si l'un d'entre vous avait besoin de quelqu'un pour les pluches, ne vous gênez pas, vous saluez à qui vous adressez. Des «spécialistes» en la matière se feront une joie de vous rendre service.

Vous pensez que c'est avec impatience que Jean-Pierre a attendu le soir pour pouvoir goûter le fruit de son travail.

Hélas, et c'est bien là le plus triste de l'histoire, il n'en a pas eu le temps !

Et peut-être, ce soir-là avez-vous eu dans votre assiette une pomme de terre épluchée par le secrétaire de l'U. S. A.

Encore un mot pour dire merci à ceux qui ont su si bien organiser ce souper et qui nous ont permis de passer une agréable soirée.

A D

Établissement
BURETTE
GAUFRES - LA FERRIÈRE.
10, rue de l'Abbé Cousin
ASCQ

ROUSERÉ-KIERS

CAFÉ - TABACS - JOURNAUX
- Siège de l'U.S.A. -
6, rue G. Baratte - ASCQ
TÉL 79.21.05

MAÇONNERIE
Béton armé
Travaux particuliers
et industriels

S.A.R.L. des Établissements
SELOSSE Frères
1, rue du Mal Leclerc
GRUSON
TÉL 79-58-82
47, boulevard Montalembert
VILLENEUVE-D'ASCQ
(Secteur d'Ascq)
TÉL 79.20.57

SERRURERIE d'ART
et **INDUSTRIELLE**
TOLERIE
L. PHILIPPE et LAURIDANT
32, rue Paul Lafargue - LILLE
Tél. 54.80.41
31, rue du Dr Roux
23, rue Masséna
ASCQ

M^r et M^{me} Denis DEHAUT
"au sagittaire"
2, rue l'Abbé Cousin - ASCQ
TÉL 56-05-58


Marcel DESPREZ
électricité générale
chauffage électrique
87, Rue des Fusillés 59650 VILLENEUVE D'ASCQ Tél. 79.25.76
Devis gratuit

pour tous vos problèmes de fermetures
Volets roulants, persiennes, Jalousies, Portes de garage, Stores vénitiens
Cloisons extensibles, etc...
CONSULTEZ : **Jean LANGLARD**
101, rue des Fusillés - VILLENEUVE D'ASCQ
R.C. en cours TEL. 79.23.09
Devis gratuits sans engagement

Sur le terrain
Garde ton **SANG FROID**
M^{me} GRIMONPONT
CREMERIE Café « MFO »
96, rue de l'Abbé Cousin
VILLENEUVE D'ASCQ
TÉL 79.23.74

Entreprise de Bâtiments
DELEMARLE-SAVARY
spécialité de plafonds suspendus
Plâtrerie - Cimentage - Façades
Cheminées - tous genres
7 bis, rue J.-B. Lebas
VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. 79.20.97

GARAGE
DELESALLE
- Agence SIMCA -
38, rue du D. Roux - ASCQ
TÉL 79.20.66

CLAUDE WARTEL
47, rue Charles Ronse
VILLENEUVE-D'ASCQ

CHARPENTE - MENUISERIE
PERSIENNES MECANIQUES

MATERIAUX
DE CONSTRUCTION
CHARBONS
TRANSPORTS
◆
Ets DROULEZ
◆
20, rue, du Docteur Roux
VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. 79.22.59 - R.C. Rx 61 B 66

Monsieur et Madame ROHART
Café "St-Pierre"
Graines et Produits de Jardin
Vestiaire des équipes de Jeunes
Imp. R. Bouliouants - Ascq

Ets MOYSON
Père et Fils
110, rue de l'Abbé Cousin
VILLENEUVE-D'ASCQ
R. C. Roubaix 69 B 99

FLEURS NATURELLES
Plantes,
toute confection florale
mariage, deuils, etc...

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
Viandes de première qualité

KOWALSKI
S. A. R. L. Capital 20.000 fr.
131, rue Gaston Baratte
ASCQ
TÉL 79.23.72

Histoire de... Le biberon

Lorsqu'on constate l'univers stérilisé dans lequel vivent les nourrissons du 20^{me} siècle, on cherche à découvrir comment on élevait nos très lointains ancêtres, et en particulier ceux que, ni la mère ni une nourrice ne pouvaient allaiter.

Quelle forme avait le biberon du temps jadis ?

On en trouve dès l'âge de pierre en Assyrie, en Gaule et en Grèce Antique. Il avait la forme de petits pots de terre cuite, de forme arrondie, souvent agrémentés d'une tubulure courte qui servait à faire boire le bébé.

Le « Guttus » de l'époque Gallo-Romaine, retrouvé dans la tombe d'enfants était un récipient au bec allongé, très semblable aux « canards » des hôpitaux qui servent à faire boire les alités. Son nom vient de la forme que l'on donnait au XVI^{me} siècle à l'orifice dont le bec servait à faire boire l'enfant.

Le biberon dit « Goujoulette » était un simple pot à orifice unique, fermé d'un bouchon traversé d'une plume d'oie.

C'est l'ancêtre du biberon tel qu'il existe actuellement.

En Europe, dès le moyen âge, apparaissent les biberons en forme de corne ou cornets, la corne elle-même servant de récipient ; dans la plupart des cas le petit bout était percé et on y adaptait parfois un morceau de parchemin formant tétine afin de ne pas blesser le palais de l'enfant.

C'est en Allemagne plus particulièrement que le bois détrône la corne. Les premiers biberons prennent la forme de ballon à goulot court, puis de bouteilles dont le goulot vertical ressemble beaucoup à nos biberons actuels.

Les biberons de métal qui eurent tant de succès au 18^{me} siècle avaient pourtant un ancêtre bien lointain : un biberon de l'âge de bronze découvert en Bohême. En Angleterre, ils se fabriquaient sous la forme de théière, à couvercle plat et à col haut et incurvé.

Après le métal précieux ou non, c'est le verre qui est à l'honneur et les formes des biberons varient à l'infini : cruche, bouteille, cornue, navette... Ce n'est que vers la fin du 18^{me} siècle que s'implante l'usage de la tétine, encore n'était-elle qu'un morceau de linge roulé, nommé « drapeau » dont une extrémité trempait dans le liquide, l'autre sortant du bec du biberon.

On essaya l'éponge, l'os ramoli, par l'acide chlorhydrique, le cuir de pie de vache traité et préparé, etc... Mais c'est le biberon de Madame Breton qui marqua un réel progrès et fut en usage pendant près d'un demi-siècle !

Cette bouteille de cristal, était terminée par un bouchon de buis sur lequel s'adaptait une tétine de vache au moyen d'un fil s'enroulant autour de la base du bouchon.

Le caoutchouc fut utilisé dans la 2^{me} partie du 19^{me} siècle, percé de deux trous, cette tétine supprimait ainsi toute tubulure intérieure si peu pratique.

Offerts par des membres du Corps Médical, de nombreux modèles sont exposés au Musée de l'Assistance Publique à Paris.

Contre la brutalité sur les terrains

PARIS (A.F.P.). — A la suite de la décision du Conseil fédéral du 29 septembre concernant le jeu dur et les actes de violence sur les terrains, la Fédération adresse une circulaire à tous les clubs, délégués, arbitres, commission de discipline de la Fédération et du Groupement.

Cette circulaire précise : « qu'il appartient aux arbitres de sanctionner avec la plus grande rigueur les brutalités.

Elle invite impérativement les arbitres à :

— adresser automatiquement un avertissement à tout joueur contestant une de leurs décisions ;

— exclure ce même joueur en cas de récidive ;

appliquer les mêmes sanctions aux joueurs, dirigeants et responsables présents sur le banc de touche et se rendant coupables des mêmes agissements.

La circulaire rappelle aux commissions de discipline des districts des ligues, du Groupement et de la Fédération, les sanctions minimales pour conduite violente ou brutalité :

Première récidive : un match de suspension automatique plus deux de suspension.

Deuxième : un match de suspension automatique plus trois de suspension.

Troisième : un match de suspension automatique plus quatre de suspension.

Ces décisions sont applicables immédiatement.